

ZA5202

**Flash Eurobarometer 201a
(Survey among Enterprises in Slovenia –
After the Euro Introduction)**

Slovenian Questionnaire

**Vprašalnik za raziskavo o slovenskem prehodu na evro:
Podjetja, vključno s trgovci v Sloveniji
Informacije, ki so zbrane po €-dnevu**

Informacije o podjetju:

D1.	Prosim, povejte mi kakšno vlogo imate v podjetju:	
	- direktor ali vodja podružnice	1
	- Evro-koordinator	2
	- Vodja financ in/ali administracije	3
	- Drugo	4
D2.	Prosimo, navedite sektor podjetja:	
	- Trgovina (vključno s popravili izdelkov široke porabe) - sektor G	1
	- Gostinstvo (Hoteli in restavracije) - sektor H	2
	- Promet, skladiščenje in zveze - sektor I	3
	- Finančno posredništvo - sektor J	4
	- Poslovanje z nepremičninami, najem in poslovne storitve - sektor K	5
	- Predelovalne dejavnosti - sektor D	6
	- Gradbeništvo - sektor F	7
	- Drugo	8
	- [NV/BO]	9
D3.	Prosim, navedite število zaposlenih v podjetju:	
	- Samozaposlen (ni ostalih zaposlenih)	1
	- 1 – 9 zaposlenih	2
	- 10 – 49 zaposlenih	3
	- 50 – 250 zaposlenih s	4
	- Več kot 250 zaposlenih	5
	- [NV/BO]	9
D4.	Prosim, označite promet podjetja (SPREMENJENO V LOKALNO VALUTO):	
	- manj kot 150.000 EUR (manj kot 36 mio. SIT)	1
	- 150.000 do 500.000 EUR (36 mio. SIT do 120 mio. SIT)	2
	- 500.000 do 1.000.000 EUR (120 mio. SIT do 240 mio. SIT)	3
	- 1.000.000 do 2.000.000 EUR (240 mio. SIT do 480 mio. SIT)	4
	- 2.000.000 do 5.000.000 EUR (480 mio. SIT do 1 milijarda 200 mio. SIT)	5
	- več kot 5.000.000 EUR (več kot 1 milijarda 200 mio. SIT)	6
	- [NV/BO]	9

Informacije, zbrane po uvedbi evra

a. Splošna vprašanja

Q1.	Kdaj ste začeli vaše podjetje pripravljati na prehod na evro?	
	- v letu 2005 ali prej	1
	- v prvi polovici 2006	2
	- v drugi polovici 2006	3
	- [Nič priprav]	4
	- [NV/BO]	9
Q2.	Kar se tiče prehoda na evro, ali ste ...? (PREBERI, VEČ MOŽNIH ODGOVOROV)	
	- da	1
	- ne	2
	- [NV/BO]	9
	A) ugotovili vpliv na vaše podjetje	1 2 9
	B) Definirali potrebne računalniške prilagoditve	1 2 9
	C) Informirali vaše osebe	1 2 9
	D) Ocenili potrebe po izobraževanju	1 2 9
Q3.	Ali ste imenovali »Evro-koordinatorja«, »vodjo projekta Evro« ali na na splošno osebo, zadolženo za koordiniranje priprav vašega podjetja za prehod na evro?	
	- da	1
	- ne	2
	- [NV/BO]	9

Q4. (ČE JE ODGOVOR NA Q3 'DA')

Kdaj ste imenovali »Evro-koordinatorja«, »vodjo projekta Evro« ali na splošno osebo, ki je zadolžena za koordiniranje priprav vašega podjetja za prehod na evro?

- V 2005 ali prej 1
- v prvi polovici 2006 2
- v drugi polovici 2006 3
- v 2007 4
- [NV/BO] 9

Q5. Kakšne srednjeročne do dolgoročne posledice bo za vaše podjetje imela uvedba evra?

- Zelo pozitivne posledice 1
- Pozitivne posledice 2
- Nobenih posledic 3
- Negativne posledice 4
- Zelo negativne posledice 5
- [NV/BO] 9

b. Prilagajanje računalniških sistemov

Q6. Kako ste ukrepali / boste ukrepali glede prilagajanja vaših računalniških sistemov za uvedbo evra?

- Prilagoditve dela lastno osebje 1
- Uporaba zunanjega IT-ja / softverskega podjetja 2
- Mešanica obojega 3
- [NV/BO] 9

Q7. Ali je bil vaš računovodski sistem 1. januarja 2007 pripravljen na prehod na evro?

- da 1
- ne 2
- [NV/BO] 9

Q8. (ČE JE ODGOVOR NA Q7 'NE')

Zakaj vaš računovodski sistem 1. januarja 2007 ni bil pripravljen za prehod na evro? (PREBERI, VEČ ODGOVOROV MOŽNIH)

- da 1
- ne 2
- [NV/BO] 9

- A) Pomanjkanje finančnih sredstev za prilagoditev sistema 1 2 9
- B) Pomanjkanje lastnega osebja za pripravo prilagoditev sistema 1 2 9
- C) Zunanje IT/računalniške storitve nam je dobavitelj priskrbel prepozno 1 2 9
- D) Naši zunanji računovodje niso bili pripravljeni 1 2 9
- E) Drugi razlogi 1 2 9

Q9. Ali je bil vaš sistem za fakturiranje 1. januarja 2007 pripravljen na prehod na evro?

- da 1
- ne 2
- [NV/BO] 9

Q10. (ČE JE ODGOVOR NA Q9 'NE')

Zakaj vaš sistem za fakturiranje 1. januarja 2007 ni bil pripravljen za prehod na evro? (PREBERI, VEČ ODGOVOROV MOŽNIH)

- da 1
- ne 2
- [NV/BO] 9

- A) Pomanjkanje finančnih sredstev za prilagoditev sistema 1 2 9
- B) Pomanjkanje lastnega osebja za pripravo prilagoditev sistema 1 2 9
- C) Zunanje IT/računalniške storitve nam je dobavitelj priskrbel prepozno 1 2 9
- D) Naši zunanji računovodje niso bili pripravljeni 1 2 9
- E) Drugi razlogi 1 2 9

- Q11. Ali je bil vaš sistem za obračun plač 1. januarja 2007 pripravljen na prehod na evro?
- da1
 - ne2
 - [NV/BO].....9

Q12. (ČE JE ODGOVOR NA Q11 'NE')
Zakaj vaš sistem za obračun plač 1. januarja 2007 ni bil pripravljen za prehod na evro? (PREBERI, VEČ ODGOVOROV MOŽNIH)

- da 1
 - ne 2
 - [NV/BO]..... 9
- A) Pomanjkanje finančnih sredstev za prilagoditev sistema 1 2 9
 - B) Pomanjkanje lastnega osebja za pripravo prilagoditev sistema 1 2 9
 - C) Zunanje IT/računalniške storitve nam je dobavitelj priskrbel prepozno..... 1 2 9
 - D) Naši zunanji računovodje niso bili pripravljeni..... 1 2 9
 - E) Drugi razlogi 1 2 9

- Q13. Do kdaj ste prejeli račune (od vaših poslovnih partnerjev) v tolarjih?
- do 31. Decembra 2006 1
 - do 1. Januarja 2007 2
 - do 2. Januarja 2007 3
 - do 3. Januarja 2007 4
 - do 4. Januarja 2007 5
 - do 5. Januarja 2007 ali kasneje 6
 - [NV/BO] 9

c. Vprašanja povezana z denarjem

Q14. Ali je vaše podjetje maloprodajno podjetje (npr. trgovina, supermarket, itd), oziroma ali ima vaše podjetje s svojimi potrošniki direkten finančni odnos, ki obsega tudi operiranje z gotovino? (torej: da jim potrošniki/stranke direktno plačujejo, recimo z gotovino...)

- da1
- ne2
- [NV/BO].....9

Dostavljanje naprej

- Q15. Kdaj vam je vaša banka dobavila evrske kovance?
- Med 1 in 8 decembrom 20061
 - Med 9 in 15 decembrom 20062
 - Med 16 in 22 decembrom 20063
 - Med 23 decembrom 2006 in 31 decembrom 20064
 - **Na 1 Januarja 2007 ali kasneje**5
 - [NV/BO]9

Q16. (ČE JE ODGOVOR NA Q15 JE »5«)
Prebral-a vam bom nekaj razlogov, vi pa mi za vsakega povejte, ali je bil to pomemben razlog ali ne, zakaj vam niso dobavili evrske kovance pred 1. januarjem 2007?

- da, to je bil pomemben razlog..... 1
 - ne, to ni bil pomemben razlog 2
 - [NV/BO]..... 9
- A) Niste vedeli za možnost zgodnje dobave evrskih kovancev 1 2 9
 - B) Niste videli potrebe, da bi dobili evrske kovance pred 1. januarjem 2007 1 2 9
 - C) Niste želeli plačati za zgodnjo dobavo evrskih kovancev 1 2 9
 - D) Zaradi varnosti ali težav s skladiščenjem 1 2 9
 - E) Drugi razlogi..... 1 2 9

- Q17. Kdaj vam je vaša banka dobavila evrske bankovce?
- Med 9 in 15 decembrom 20061
 - Med 16 in 22 decembrom 20062
 - Med 23 decembrom 2006 in 31 decembrom 20063
 - **Na 1 Januarja 2007 ali kasneje**4
 - [NV/BO]9

(ČE JE ODGOVOR NA Q17 JE »4«)

Q18. Prebral-a vam bom nekaj razlogov, vi pa mi za vsakega povejte, ali je bil to pomemben razlog ali to ni bil pomemben razlog, zakaj vam niso dobavili evrske bankovce pred 1. januarjem 2007?

- da, to je bil pomemben razlog.....	1
- ne, to ni bil pomemben razlog	2
- [NV/BO].....	9
A) Niste vedeli za možnost zgodnje dobave evrskih bankovcev.....	1 2 9
B) Niste videli potrebe, da bi dobili evrske bankovce pred 1. januarjem 2007.....	1 2 9
C) Niste želeli plačati za zgodnjo dobavo evrskih bankovcev.....	1 2 9
D) Zaradi varnosti ali težav s skladiščenjem	1 2 9
E) Drugi razlogi.....	1 2 9

Ostanki denarja v evrih

Q19. Kdaj ste popolnoma prešli na vračanje ostanka denarja ekskluzivno v evrih?

- 1. januarja 2007.....	1
- 2. ali 3. januarja	2
- 4. ali 5. januarja 2007.....	3
- Med 6. in 10. januarjem 2007	4
- Med 11. in 14. januarjem 2007	5
- Kasneje	6
- [NV/BO].....	9

Q20. Ali ste imeli v prvih tednih januarja 2007 dovolj evrske gotovine za svoje vsakodnevne transakcije?

- da, še več kot dovolj	1
- da	2
- ne, imeli smo občasno pomanjkanje evrske gotovine.....	3
- ne, nismo imeli dovolj evrske gotovine	4
- [NV/BO].....	9

Q21. ČE JE ODGOVOR NA Q.20 3 ALI 4:
Zakaj niste imeli dovolj evrske gotovine?

- omenjeno	1
- ni omenjeno	2
- [NV/BO].....	9
A) veliko število strank še vedno plačevali s tolarško gotovino.....	1 2 9
B) veliko število strank še vedno plačevali s tolarškimi bankovci velike vrednosti.....	1 2 9
C) veliko število strank plačevalo z evrskimi bankovci velike vrednosti (50 € ali večji apoeni)....	1 2 9
D) vaša banka vam sploh ni dobavila evrske gotovine pred 1. januarjem 2007	1 2 9
E) od vaše banke niste prejeli dovolj evrske gotovine pred 1. januarjem 2007	1 2 9
F) od vaše banke niste prejeli dovolj evrske gotovine od 1. januarja 2007 naprej.....	1 2 9
G) drugi razlog.....	1 2 9

Vračanje nacionalnega denarja

Q22. Ali ste imeli kakršnekoli probleme z vračanjem nacionalnega denarja (tolarjev) vaši banki?

- da,	1
- ne	2
- [NV/BO].....	9

. ČE JE ODGOVOR NA Q.22 'DA':

Q23bis Kakšne probleme pa ste imeli? Več možnih odgovorov

A) Težave s transportom denarja (i.e. zamude zaradi pomanjkljive kapacitete).....	1
B) Težave pri shranjevanju denarja v vašem podjetju	2
C) Težave z varnostjo (na primer, ukraden denar, rop, ponaredko)	3
D) Vrnjeni denar je bil zapoznelo zabeležen na vašem računu s strani vaše banke (npr. kot posledica zamud zaradi štetja vrnjenega denarja).....	4
E) Drugi problemi	5
F) NV/BO.....	6

d. Cenovna politika

- Q24. Ko ste uvedli vaše cene v evrih, kako ste ravnali pri prilagajanju tako imenovanih »psiholoških« cen, kot je 599 tolarjev, ki imajo »neroden znesek« v evrih, kot posledica pravil pretvorbe?
- točno izvajanje pravil pretvorbe (brez dodatnih prilagoditev).....1
 - večinoma zaokroževanje cen navzgor.....2
 - večinoma zaokroževanje cen navzdol.....3
 - na splošno nevtralen pristop (delno zaokroževanje navzgor, delno navzdol).....4
 - [NV/BO].....9
- Q25. Kdaj ste vpeljali vaše cene (ali cene za večino vaših izdelkov/storitev) v evrih?
- Pred fiksacijo menjalnega tečaja (11. julij 2006).....1
 - Med 11. julijem 2006 in 31. oktobrom 2006.....2
 - Med 1. novembrom in 31. decembrom 2006.....3
 - Med 1. in 14. januarjem 2007 (obdobje dvojnega obtoka).....4
 - 15. januarja 2007 ali kasneje.....5
 - [NV/BO].....9
- Q26. Ali ste se soočili s katerim od naslednjih problemov ali težav, ki se nanašajo na dvojno prikazovanje cen?
- da.....1
 - ne.....2
 - [NV/BO].....9
- A) Tehnične težave (na računih, prikazovalniki cen, itd).....1 2 9
- B) Napake osebja pri računanju.....1 2 9
- C) Pritožbe strank.....1 2 9
- D) Potrebne je preveč časa.....1 2 9
- E) Zelo drago.....1 2 9
- F) Druge težave.....1 2 9
- Q27. Ali nameravate nadaljevati z dvojnim prikazovanjem (prostovoljno) tudi čez obdobje, ki se zahteva po zakonu – to je 30. junij 2007?
- da.....1
 - ne.....2
 - [NV/BO].....9
- Q28. (ČE JE ODGOVOR NA Q27. 'DA')
Until when do you intend to continue dual display (voluntarily)?
- do konca 2007.....1
 - do sredine 2008.....2
 - do konca 2008.....3
 - preko 2008.....4
 - [NV/BO].....9
- Q29. Katere od naslednjih institucij so tiste, ki jih imate rajši (so preferenčne) za posredovanje informacij o evru? (možnih več odgovorov; preberi)
- preferenčne.....1
 - niso preferenčne.....2
 - [NV/BO].....9
- A) Banka Slovenije.....1 2 9
- B) Evropske institucije.....1 2 9
- C) Komercialne banke.....1 2 9
- D) Vlada, regionalne in lokalne oblasti.....1 2 9
- E) Potrošniška združenja.....1 2 9
- F) Mediji.....1 2 9
- G) Sindikati, strokovne organizacije.....1 2 9
- H) Drugo.....1 2 9
- Q30. Ali menite, da ste prejeli dovolj informacij o evru in o prehodu na evro?
- Da.....1
 - Ne.....2
 - [NV/BO].....9

Q31. (ČE JE ODGOVOR NA Q30 'NE')
Did you face any of the following problems or difficulties when it comes to double display of prices? (možnih več odgovorov; preberi)

- so si želeli dobiti več informacij	1
- si niso želeli dobiti več informacij	2
- [NV/BO]	9
A) Potek (scenarij) prehoda na evro	1 2 9
B) Menjalni tečaj	1 2 9
C) Pravila pretvorbe v evro, vključno s pravili o zaokroževanju	1 2 9
D) Vpliv evra na pogodbe, plače, itd	1 2 9
E) Izgled in apoeni evrskih bankovcev in kovancev	1 2 9
F) Dobavljanje in razprečevanje naprej (evrov)	1 2 9
G) Dvojni prikaz cen	1 2 9
H) Vračanje nacionalnega denarja centralni banki	1 2 9
I) Drugo	1 2 9